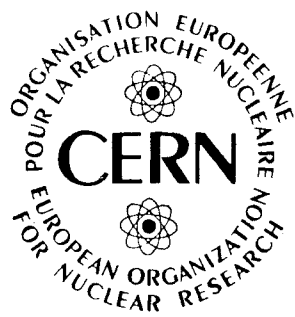


No. 7 / 1967

Semaine/Week
20.2 – 25.2



Association du personnel

Staff Association

Réservation Spectacles

Theatre Bookings

BUREAU DE LOCATION : Bâtiment 511, Baraque Wilson
HEURES D'OUVERTURE : Lundi, mercredi et vendredi de 8h. 30 à 12h. 30

SALLES	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	RESERVATION AU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION
GRAND THEATRE	12 et 18 mars	LE PECHEUR ET SA FEMME "Vom Fischer und syner Fru" Opéra en 1 acte d'Othmar Schoeck LA LUNE "Der Mond" Opéra de Carl Orff	Lundi 20 février dès 8 h. 30 et jusqu'à épuisement des abonnements
LA COMEDIE	4 et 5 mars	OMBRES ET LUMIERES DE VICTOR HUGO Gala Béatrix Dussane - Jean Piat	Lundi 20 février dès 8 h. 30 et jusqu'à épuisement des abonnements
THEATRE DE CAROUGE	Depuis le 14 février	LE SERVITEUR ABSOLU, de Louis Gaulis	Jusqu'au lundi pour la semaine après
THEATRE DE POCHE	6, 7, 8 et 28 mars 11 et 17 avril	LE POUVOIR ET LE REVE, de Bernard Falciola	Derniers délais d'inscription : 17 février et 17 mars
VICTORIA-HALL	14 mars	TRIO JACQUES LOUSSIER "Play Bach"	Dernier délai d'inscription : 22 février à 12 h. 30
TEMPLE DE SAINT-GERVAIS	24 février	CONCERT SPIRITUEL par L'ENSEMBLE VOCAL DE LA CITE Direction : Marcelle RILLIET avec le concours du QUATUOR DE TROMBONES DE Genève	Billets en vente au Bureau de Location Fr 3.- et 5.-

Memoranda

VACANCES ARCHEOLOGIQUES A PAQUES

Dans le cadre de l'enseignement universitaire, Monsieur R. Christinger se rendra au Val Camonica (Province de Brescia) pendant la dernière semaine de mars.

Les personnes intéressées par cette expédition permettant de faire d'innombrables photographies de gravures rupestres, souvent inédites, sont priées de téléphoner au 2754.

Déplacements : Voitures privées
Pension : 2.000 liras par jour - sans confort -

II

RUSSIAN-ENGLISH LESSON EXCHANGE

The number of Russian visitors at CERN is constantly growing and many of them wish to improve their knowledge of English in order to collaborate more fully in work at CERN. They are willing to give Russian lessons in exchange for English lessons and it would therefore be useful to know how many CERN people of English mother tongue would like to take part in such an exchange.

If you are interested, please fill in the form below and send it to the Staff Association Secretariat. A list will be established and Russian visitors wanting English lessons will be put in touch with an "opposite number" wanting Russian lessons.

RUSSIAN-ENGLISH LESSON EXCHANGE

To : Staff Association Secretariat

I* am willing to exchange English for Russian lessons

on the following days

at the following times

NAME Div. Tel.

Meyrin/Genève, 1967

Signature :

* Or my wife, husband, member of family.

Please specify here

HUMANIST DISCUSSION GROUP

12th Meeting : FRIDAY 24th FEBRUARY, 1967 at 20.00 hrs at MEYRIN

SUBJECT : "TIT-BITS 1966"

All are welcome but please ring me, Roy MATTHEWSON - Ext. 2100 -

I N T E R F O N - GROUPEMENT DE COMMANDES SUR FRANCE -

Bureau : Baraque Wilson (aile gauche) No 511

Ouvert : Lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 13h. 30 à 17h. 00

La Caisse d'Economie et de Crédit Agricole de l'Union du Sud-Est (CECAMUSE) vous informe que son bureau de Saint-Genis-Pouilly est ouvert les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 17h. 00 à 19h. 00 et le samedi de 9h. 00 à 12h. 00 et de 14h. 00 à 17h. 00. Vous pouvez donc payer directement à cette banque tous les achats effectués à INTERFON.

*VINS - Large sélection des meilleurs vins de Bourgogne et de Bordeaux.

*POLYSTYRENE EXPANSE - Date limite des commandes : mercredi 22 février.

*REVETEMENTS DE SOLS "ARMSTRONG" - Nouvelle collection. Echantillons au bureau. Prix avantageux, qualité exceptionnelle et pose facile.

C E R N S H O P

HORAIRES : Lundi, mercredi et vendredi de 13h. 30 à 17h. 00

VENTE - COMMANDES - CARTES DE RABAIS.

C O R O A L P I N O M A R M O L A D A

Quelques disques du "Coro Alpino Marmolada" sont encore disponibles au Bureau de Location de l'Association.

R E S E R V E Z V O T R E S O I R E E D U 2 2 M A R S

Le "Comité International de Solidarité aux Oeuvres Genevoises", qui groupe des membres des délégations permanentes et des organisations internationales, organise le 22 mars au Grand Théâtre un concert avec le concours de l'Orchestre de la Suisse romande. Des solistes de réputation mondiale chanteront des airs d'opéra. Leurs noms seront révélés dans quelques jours.

Pour donner à Genève une preuve tangible de son amitié, le Comité international s'associe à l'action de l'Hospice général en faveur des vieillards. Il s'agit de développer le service des repas chauds à domicile destinés aux vieillards et infirmes. Avec le produit du concert, le Comité compte acheter deux camionnettes et subvenir aux salaires des chauffeurs pendant quelques mois.

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser au Bureau de l'Association du Personnel.

DEMANDE DE TRANSPORT

Une victime d'accident de ski, soucieuse de reprendre son travail à mi-temps (matin ou après-midi), demande si quelqu'aimable personne habitant les environs des Pâquis serait disposée à lui offrir un moyen de transport. Son adresse est:

Mlle Jane SMITH-HILL
4, rue du Léman

Toute personne désireuse de rendre ce service est priée de contacter Mme K. WAKLEY, Tel. : 2817.

A skiing casualty, who is anxious to return to work (half-days, a.m. or p.m.), would like to know if there is any kind person living in the Pâquis area who would be willing to offer her a lift. The address is :

Miss Jane SMITH-HILL
4, rue du Léman

Please contact Mrs. K. WAKLEY, Tel. : 2817.

Clubs

C L U B N A U T I Q U E C E R N

Section Plongée Sous-Marine.

Une réunion est prévue pour le mercredi, 22 février, à 17h. 30, dans la salle de conférence NP, Labo I, premier étage, 1-025, afin de discuter de l'activité de la Section en 1967 (matériel, passage de brevets, etc.).

Tous les membres sont invités à assister à cette réunion ainsi que les personnes intéressées par la plongée sous-marine.

S K I - C L U B - SORTIE DU DIMANCHE 19 FEVRIER - SAMOENS.

CONCOURS DE SKI - Ce formulaire d'inscription est à RETOURNER AVANT le 27 FEVRIER à M. HUGUENIN / ISR.

Le concours interne du Ski-Club aura lieu le 4 mars au MontRond. Ce concours est ouvert à tous les membres du Ski-Club ayant payé les Fr 3.- de cotisation, et à leurs conjoints. Il se courra en deux manches de slalom géant (facile), le meilleur temps comptant pour le classement. Le premier départ a été fixé à 10h. 30.

Un challenge offert par la maison PENSEYRES SPORT à Genève sera mis en compétition entre divisions ; les 4 meilleurs temps seront pris en considération pour le classement.

Fonctionnaire et/ou conjoint

NOM :

PRENOM :

Division :

Tel. :

Meyrin/Genève, le 1967

Signature :